

## Interfaith Ketubah Text

ב \_\_\_\_\_ בשבת, \_\_\_\_\_ בחודש \_\_\_\_\_, שנת \_\_\_\_\_ חמשת אלפים שבע מאות שמונים בלוח  
העברי, ה- \_\_\_\_\_ בחודש \_\_\_\_\_ בשנת 2020, כאן ב \_\_\_\_\_ שבמדינת \_\_\_\_\_, החתן  
\_\_\_\_\_ בנם של \_\_\_\_\_ ו \_\_\_\_\_, והכלה \_\_\_\_\_ בתם של \_\_\_\_\_ ו \_\_\_\_\_  
נכנסו בברית הנישואין כשותפים אוהבים. מוקפים במשפחה וחברים אנו מצהירים בפני אלוהים על  
התחייבותינו זה לזה. חיינו מעתה יהיו שזורים זה בזה. אנו נשתדל מידי יום להעמיק את הקשר בינינו,  
להקשיב בחמלה ולקבל ולהבין זה את זה. הערכים המשותפים שלנו יאחדו אותנו ויחזקו אותנו. אנו נכבד את  
ההבדלים בינינו ואלו יעשירו אותנו. לאורך כל חיינו אנו ניישם את המנהגים המושרשים במסורת אבותינו, אך  
נפנה מקום בחיינו ליצירת מנהגים חדשים אשר מקורם בהתנסויות המשותפות. ביתנו יהיה מקום חם, שופע  
נדיבות ומעל לכל שופע אהבה. אנו מבטיחים את כל ההבטחות האלו זה לזה ומתחייבים זה כלפי זה כבעל  
ואישה.

On the \_\_\_\_\_ day of the month of \_\_\_\_\_ in the year 5780, corresponding to the  
\_\_\_\_\_ day of the month of \_\_\_\_\_ in the year 2020, here in \_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_, the groom \_\_\_\_\_, son of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, and the bride \_\_\_\_\_,  
daughter of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, enter into this covenant of marriage as loving companions.  
Surrounded by family and friends and witnessed by God, we affirm our commitment to each  
other. Our lives shall be forever intertwined. Each day we will strive to deepen our  
relationship, to listen compassionately, and to accept and understand one another. We will  
unite in our shared values, for they will strengthen us. We will honor our differences, for they  
will enrich us. Our family will practice customs rooted in the traditions of each of our  
ancestors. Yet we will leave space in our lives for new customs created from our shared  
experiences. Our home will be a place of warmth, generosity, and most of all love. These  
things we promise each other as we joyfully commit ourselves as husband and wife  
(husband and husband / wife and wife / loving partners).

### (Signatures)

Witness _____	_____ עד
Witness _____	_____ עד
Bride _____	_____ כלה
Groom _____	_____ חתן
Rabbi/Officiant/Cantor _____	_____ רב/עורך הטקס/חזן